

ON RESPIRE
ON PREND L'AIR
ON SE DÉTEND



La Ville d'Étampes
vous souhaite de
bonnes vacances



ETAMPES



DANS LES ÉCOLES

Alors que se profilent les grandes vacances à partir du 6 juillet au soir, les écoliers laisseront la place aux agents municipaux dès le lendemain. Entre nettoyage de fond en comble et travaux, cela ne va pas chômer durant 2 mois dans toutes les écoles maternelles et élémentaires de la Ville.

Jean-de-La-Fontaine :
les classes de maternelle bientôt prêtes

À la suite de l'incendie criminel qui a ravagé une partie de l'école maternelle Jean-de-La-Fontaine en décembre dernier, les élèves avaient été répartis dans l'extension du groupe scolaire ou au sein de l'école Jacques-Prévert. Mais dès la rentrée prochaine, tous les élèves retrouveront leur établissement comme neuf. Au formidable élan de solidarité a en effet succédé un travail colossal pour les agents municipaux en charge de la réfection totale du bâtiment fortement endommagé. En effet, depuis le mois d'avril, les travaux vont bon train. La pose des faux-plafonds, de l'alarme et l'installation électrique sont même terminés. Les travaux de peinture sont en cours tout comme ceux de menuiserie extérieure. Dès la mi-août, du matériel flambant



neuf sera réceptionné et installé. L'établissement n'attendra alors plus que la date du 2 septembre pour retrouver ses bouts-de-chou.

GRAND NETTOYAGE D'ÉTÉ

Ils seront les premiers à entrer en action dès le 7 juillet. D'un côté, les 50 ATSEM (Agents Territoriaux Spécialisés des Écoles Maternelles) employés par la Ville s'occuperont du grand ménage dans les écoles maternelles. De l'autre, une quarantaine d'agents d'entretien municipaux feront scintiller les écoles élémentaires. Décapage, lavage, cirage, nettoyage des sols, portes, tables, bureaux, chaises... Le travail est considérable avant une vérification complète de tous les sites à quelques jours de la rentrée. La Ville a également embauché 5 jeunes saisonniers pour déplacer les meubles dans les classes.



REPLACEMENT DE MATÉRIEL

Dès que le besoin s'en fait sentir, le matériel est changé quel que soit le problème. Ainsi, de nouveaux rideaux de classe seront disposés à André-Buvat, Jacques-Prévert, Hélène-Boucher et Louis-Moreau, tandis que les tapis seront changés à Éric-Tabarly et au Petit-Prince. Pour le groupe scolaire Jacques-Prévert, il sera aussi question du remplacement des sonneries existantes (élémentaire) et d'une porte en aluminium (maternelle). De nouvelles descentes d'eaux pluviales (ou gouttières) seront quant à elles installées à André-Buvat et Hélène-Boucher. Au Port, 4 lanterneaux de désenfumage seront échangés alors qu'il s'agira de remplacer des châssis en PVC à Simone-de-Beauvoir.

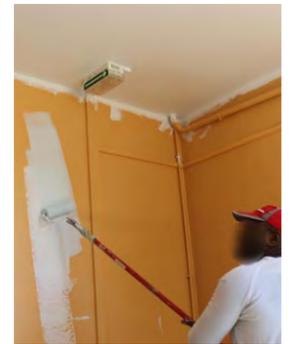


PEINTURE

Les couloirs du 1^{er} étage seront entièrement repeints à l'école Louis-Moreau. Il en sera de même pour une classe d'Elsa-Triolet, avec de belles couleurs vives.

NOUVEAU REVÊTEMENT POUR
L'OFFICE DU PORT

Après Hélène-Boucher, Elsa-Triolet, Jean-de-La-Fontaine et Pauline-Kergomard, c'est au tour de l'école du Port de faire l'objet d'une réfection de faux-plafond agréé alimentaire pour son office.



EN VILLE

LE CENTRE SOCIAL ROSA-PARKS
AU STADE DES FINITIONS

Plus que quelques jours et la Croix-de-Vernailles aura sa Maison de quartier. Le bâtiment est terminé, reste simplement à procéder aux finitions pour les couches de peinture intérieures, la pose des revêtements au sol, des faux-plafonds et des sanitaires. À l'extérieur également, c'est bien avancé. Les trottoirs, la cour en enrobé et l'esplanade en béton désactivé sont déjà réalisés tandis que l'éclairage est lui aussi installé. Le bâtiment devrait être réceptionné par la Ville le 9 juillet. Comme pour tout établissement recevant du public de cette envergure, une commission de sécurité passera en août. Le calendrier et l'enveloppe ont été respectés par le cabinet d'architecte. La mise en service devrait être effective dès septembre.

RÉPARATION DE LA VOIRIE

Communément appelé opération nids-de-poule, la technique du point-à-temps est utilisée chaque année par la Ville pour réparer la chaussée à la suite de dégradations de surface, que ce soit fissurations ou faïençages. Tous les quartiers de la Ville seront concernés durant l'été.

ENTRETIEN DES PARKINGS
RUE DE LA PRISON ET RUE DU FILOIR

De grands panneaux jaunes ont été installés pour informer du changement. Chaque 1^{er} et 3^e lundi du mois, les parkings situés rue du Filoir et rue de la Prison seront interdits à la circulation et au stationnement afin de procéder à l'entretien des sites.

DES FEUX TRICOLORES POUR SÉCURISER
LES SORTIES DE LA POLICE NATIONALE

À l'instar de ceux installés devant le Centre d'Incendie et de Secours d'Étampes sur la Promenade des Prés, des feux tricolores sont également en cours d'installation avenue de Paris, devant le Commissariat de la Police Nationale. Ces nouveaux équipements permettront de sécuriser le secteur à chaque sortie/intervention d'une voiture de police.



4 NOUVEAUX ABRIBUS

À la demande du Maire, le prestataire en charge des abribus installe 4 nouveaux équipements en Ville. Deux abribus rue des Lys et un autre pour l'avenue des Meuniers sont déjà placés, tandis que le dernier sera créé rue Julien-Pranville dans les jours à venir.

REPRISE DES SIGNALISATIONS
HORIZONTALES ET VERTICALES

Pour rappel, la signalisation horizontale est un élément très important pour la sécurité routière, des piétons comme des conducteurs.



C'est pourquoi comme chaque été, à compter du 29 juin, les agents municipaux vont procéder à un passage en revue de toute la Ville pour refaire le marquage au sol des passages piétons, pistes cyclables, cédez-le-passage, flèches directionnelles, lignes continues ou discontinues... La signalisation verticale n'est pas en reste. Certains nouveaux panneaux sont installés, comme récemment pour indiquer la possible présence d'animaux sauvages sur la route de Valnay. Tous les panneaux abîmés sont également nettoyés ou, au besoin, changés.

L'ERC ATTEND SON CLUB HOUSE

Sur les hauteurs du Pont-de-Pierre, le nouvel équipement pour Étampes Rugby Club est au stade des finitions. L'isolation et les placos sont en cours de pose. Il reste également quelques aménagements extérieurs à peaufiner. Même la bande de roulage qui a été créée pour permettre aux véhicules d'accéder au chantier sera réengazonnée d'ici la fin du mois pour permettre aux rugbymen de préparer sereinement la rentrée.

LE MOBILIER URBAIN POURSUIT
SA MISE EN BEAUTÉ

Depuis plus de 4 mois, le service Voirie redonne toute sa splendeur au mobilier urbain. Barrières, bancs, candélabres ou mini-potelets font l'objet d'un relifting dès que le besoin s'en fait sentir, et cela va continuer durant l'été. Une attention toute particulière sera apportée aux entrées de tous les cimetières de la Ville, avec la réfection des portails.

Autres travaux

Suez : renforcement de canalisation d'eau potable à Saint-Pierre

À la mi-avril, certains Étampois s'étaient étonnés du marquage au sol dans le quartier Saint-Pierre, avenue du Bourgneuf et rue de Valory. La société Suez avait à l'époque simplement identifié des réseaux souterrains. Les travaux pour le renforcement de la canalisation d'eau potable démarreront en fait le 2 août. Le secteur de la rue de Valory (de l'intersection de la rue Sadi-Carnot à l'avenue du Bourgneuf) est traité en priorité afin que cette phase soit achevée pour la rentrée scolaire et ne pas gêner l'accès à l'école maternelle Pauline-Kergomard. L'avenue du Bourgneuf sera traitée dans un 2^e temps pour une fin de travaux estimée à la fin octobre.

Rue Marc-Sangnier

La Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud-Essonne va faire procéder à des travaux d'interconnexion pour le renforcement de la canalisation eau potable entre les communes d'Étampes et d'Ormoy-la-Rivière. Ainsi, du 28 juin au 29 octobre 2021, de 7 h à 18 h, la circulation sera alternée par demi chaussée et régulée par feux tricolores rue Marc-Sangnier. Le stationnement sera réglementé au fur et à mesure de l'avancée des travaux.

402 CALCULATRICES OFFERTES PAR LA CAISSE DES ÉCOLES À TOUS LES ÉLÈVES DE CM2

Traditionnellement à Étampes, l'année scolaire s'achève pour tous les élèves de CM2 avec une grande cérémonie à la salle des fêtes. Mais pour la 2^e année consécutive au vu de la situation sanitaire, il était inconcevable d'organiser un événement réunissant plus de 400 enfants, leurs parents et personnel enseignant en même temps dans un bâtiment.

Qu'à cela ne tienne. Les membres de la Caisse des écoles, présidée par le Maire d'Étampes Franck Marlin, ont donc réfléchi à une alternative pour marquer malgré tout dignement ce cap important pour les enfants : le passage de l'école élémentaire au collège. « *Après concertation, M. le Maire a validé la proposition du Conseil d'administration pour offrir un cadeau utile qui leur servira durant toute leur scolarité au collège. C'est pourquoi nous avons fait l'acquisition de 402 calculatrices "spéciale collège" pour autant d'élèves de CM2 étampois* », résume Marie-Claude Girardeau (1^{re} Adjointe au Maire en charge notamment de l'Enseignement et de l'Éducation) et Emmanuelle Royere (conseillère municipale et vice-présidente de la Caisse des écoles).

Jeudi 24 juin, les deux élues, accompagnées par la responsable de la Vie scolaire, sont allées offrir directement les cadeaux aux principaux intéressés. De Hélène-Boucher au Petit-Prince, du Port à Jean-de-La-Fontaine, les 9 écoles élémentaires de la Ville ont toutes été visitées. Pour chaque classe, Marie-Claude Girardeau et Emmanuelle Royere ont remis aux élèves la calculatrice et un petit mot rédigé



personnellement et signé par le Maire : « *A toi qui vas entrer au collège. Tout d'abord, laisse-moi te féliciter pour ton passage en 6^e ! Je mesure tout le travail que tu as fourni et les efforts dont tu as su faire preuve. En septembre, c'est une nouvelle ère qui va s'ouvrir pour toi. Cette étape de ta vie est un moment important auquel je tenais à associer la Ville d'Étampes dont je suis le président. C'est pour marquer ce moment que j'ai décidé de vous offrir à vous tous, toi et tes camarades, les futurs élèves de 6^e, un cadeau utile : une calculatrice "spéciale collège". Que celle-ci t'accompagne et t'encourage dans ta scolarité. En attendant, je te souhaite de bonnes vacances.* »

Un kit création pour l'entrée en maternelle à la rentrée

D'ici quelques jours, le 6 juillet au soir, les élèves auront droit à des vacances bien méritées. À la rentrée scolaire, la Caisse des écoles et le Centre Communal d'Action Sociale de la Ville gâteront d'autres enfants qui démarreront tout juste une grande aventure.

Pour leur première rentrée scolaire, les enfants de petite section se verront en effet remettre pour la première fois un kit création avec sac-à-dos, trousse, pâte à modeler, boîte-à-gouter et ardoise magique. Mais avant cela, bonnes

LES CMJ EN MISSION RAMASSAGE DE DÉCHETS DANS LE QUARTIER SAINT-MARTIN



Depuis 2017, chaque année, l'association Connaître et Protéger la Nature (CPN) Val-de-Seine accompagne les Conseillers Municipaux Jeunes (CMJ) pour des animations, mais aussi pour des opérations de ramassage de déchets. Le 16 juin, une dizaine de CMJ et leur référente Coralie se sont donnés rendez-vous devant les Services Techniques Municipaux où ils ont été accueillis par les adjointes au Maire Élisabeth Delage, Françoise Pybot et la conseillère municipale déléguée Virginie Tartarin. Objectif : nettoyer l'impasse du Rougemont qui jouxte la RN20 dans le quartier Saint-Martin. En plus des traditionnels pinces, sacs poubelles et gants pour le ramassage, tous les participants s'étaient également munis de casquettes et de bouteilles d'eau pour faire face à la chaleur. Félicitations pour cette belle action.

La MFR d'Étampes primée



La Maison Familiale Rurale d'Étampes a participé à un évènement tout au long de l'année sur la prévention des risques liés au tabac. Les jeunes élèves sont arrivés premier au niveau régional et 2^e au niveau national des Tabado Games. Le 18 juin, ils ont été félicités pour leur engagement et leur motivation. Le projet a été financé par l'Institut National du Cancer (INCa) en collaboration avec le CRIPS Île-de-France.

Le SIJE va booster votre été

C'est un été vitaminé et haut en couleurs que propose le SIJE (Service Accompagnement et Information Jeunesse d'Étampes) cette année, comme une revanche sur le manque d'activités n'ayant pu avoir lieu durant cette longue période contrainte. La structure jeunesse, qui avait déjà pris le parti de rester ouverte pour accueillir et continuer à accompagner les jeunes, nous dévoile un programme estival nommé "Boost tes vacances avec le SIJE", aux couleurs multiples pour répondre aux besoins divers des Étampois. Des rendez-vous gratuits sur les thématiques culture, engagement, emploi, numérique, environnement, jusqu'à la préparation de la rentrée sont proposés tout au long de l'été. Proposé à qui ? Aux jeunes Étampois en priorité mais également aux familles. Une offre élargie pour ceux qui aiment booster et stimuler leur cerveau, apprendre et partager des connaissances, des informations. Le calendrier a été soigneusement pensé pour que tous ceux qui n'ont pas l'opportunité de partir en vacances comme les plus chanceux, avant ou après leur départ, puissent bénéficier des ateliers, des expositions, des balades, des réunions d'information proposés par le SIJE. Que ce soit en Centre-Ville dans le jardin nouvellement aménagé, à Zarafa, à la salle Saint-Antoine, à la Maison de l'Enseignement, à Camille-Claudel, le SIJE a démultiplié les initiatives. « *Nous restons concentrés et*

mobilisés pour l'emploi et l'insertion professionnelle des jeunes, c'est pourquoi nous avons voulu continuer à proposer des jobs datings hebdomadaires même durant l'été, mais notre devoir d'informateurs jeunesse nous a aussi poussé à intégrer l'aspect intergénérationnel dans nos propositions. C'est ainsi qu'a germé l'idée de faire fabriquer des jeux anciens aux jeunes CMJ. » Ces jeux seront exposés tour à tour dans le jardin du SIJE, ainsi chaque jour, il y aura quelque chose de nouveau à découvrir. Car au-delà du côté ludique, chaque jeu présenté aura un rôle éducatif, pédagogique avec des thèmes résolument tournés vers l'environnement, ou d'information lié à la Ville, de manière à valoriser son histoire ou son patrimoine. En bonus, le SIJE propose également un chantier de découverte de métier de menuiserie à ceux qui veulent faire valider des heures de bénévolat.

Le programme est disponible en téléchargement libre sur www.sije.fr dans la catégorie « Guides » et pour participer, rien de plus simple : une simple inscription préalable en appelant au 01 69 16 17 60 ou un mail à sije@mairie-etampes.fr.



L'ÉCOLE DU PETIT CRÉATEUR TIRE SA RÉVÉRENCE

Depuis 12 ans, chaque année, une nouvelle classe d'élémentaire d'Étampes ou de l'Agglomération se lançait dans une aventure incroyable. Accompagnés par la chorégraphe Patricia Guilleton tout au long de l'année scolaire dans le cadre de l'École du Petit Créateur, des élèves créaient de toutes pièces un conte fantastique, de l'écriture à la représentation théâtrale en fin d'année. En 2020-2021, c'est une classe de CM1-CM2 de l'école André-Buvat qui a pu en bénéficier. Mais comme l'année dernière, la crise sanitaire a perturbé sa réalisation. « *Nous ne pourrions pas faire de représentation mais avons capté au Théâtre 2 chorégraphies qui seront dupliquées pour être remises aux participants. Il y aura aussi une restitution à l'école, pour les élèves le 28 juin. J'ai également travaillé avec les autres classes de l'établissement sur les danses folkloriques, les mouvements, rythmes et corps* », résume Patricia. « *Ces 2 dernières années ont été un peu frustrantes puisque nous n'avons pas pu présenter les œuvres finalisées au Théâtre. J'arrête ce beau dispositif pour partir vers d'autres projets. Mais je retiens des milliers de souvenirs magnifiques, avec chaque classe rencontrée. J'ai été émerveillée de voir les enfants s'éveiller à la création, à l'art.* » Merci Patricia, et à très vite pour de nouveaux projets.



LA BOUTIQUE DU MENUISIER
PVC · BOIS · ALU · MIXTE
Un spécialiste près de chez vous

MENUISERIE M.T.C.
Depuis plus de **25 ans** à votre service

DU 25 JUIN AU 25 JUILLET
À PARTIR DE 5 VOLETS ROULANT SOLAIRES COMMANDÉS
LA MOUSTIQUAIRE INTÉGRÉE EST OFFRTE

ENTREPRISE QUALIFIÉE
QUALIBAT

LA BOUTIQUE DU MENUISIER D'ETAMPES VOUS PROPOSE
FENÊTRES, PORTES FENÊTRES, PORTES D'ENTRÉE, COULISSANTS, PORTES DE GARAGE, VOLETS BATTANTS et ROULANTS, PORTAILS, CLÔTURES, GARDE CORPS, PERGOLAS...
Siège et Exposition : 31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
01 60 80 07 94 - Mail : contact@mtc91.fr

Garantie **10 ans** Décennale

FABRICATION FRANÇAISE

QUAND LA VILLE ACCOMPAGNE ET EMPLOIE 50 JEUNES POUR SES ACCUEILS DE LOISIRS

Tout au long de l'année scolaire les mercredis ou durant chaque vacances, les 3 Centres sociaux de la Ville recrutent pour assurer le rôle d'animateurs dans les 6 accueils de loisirs gérés par le service Politique de la Ville.

En prévision de cet été, ce sont 50 animateurs recrutés, âgés de 18 à 35 ans, qui vont s'occuper de centaines d'enfants. Rien n'a été laissé au hasard dans cette sélection minutieuse. En effet, à toutes les étapes, la commune accompagne de diverses façons ses animateurs dans un cercle vertueux aussi bien pour ces jeunes actifs que pour des parents rassurés de laisser leurs enfants à des professionnels formés.

« Par le biais du Service d'Information et d'Accompagnement Jeunesse d'Étampes, la Ville propose depuis une vingtaine d'années le Tremplin Formation Jeunes BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur). Chaque année, nous formons ainsi une centaine de jeunes venus de l'Étampois qui sont accompagnés dans chacune des 3 étapes nécessaires (formation générale, stage pratique, approfondissement) à la validation du BAFA », précise Eric Chalumeau, référent du dispositif pour le SIJE (pour toutes questions : sije@mairie-etampes.fr).

Des équipes déjà formées et composées avant l'été

Toujours grâce au SIJE, la traditionnelle Opération Jobs d'été permet ensuite de mettre en lien les apprentis animateurs avec la coordinatrice des accueils de loisirs, Elodie Touzeau.

« Nous avons reçu une quarantaine de candidatures et avons sélectionné les meilleures. La plupart des jeunes recrutés sont Étampois et ont bénéficié du Tremplin Formation Jeunes. Une fois embauché, nous convions les 50 jeunes, chaque année en mai/juin, à des réunions sécurité-animation. Avec Boubou Niang, responsable de l'accueil de loisirs des 12-17 ans à la Croix-de-Vernailles, nous leur avons d'abord rappelé toutes les règles de sécurité, les protocoles sanitaires (plan canicule, plan vigipirate, plan COVID...), les réglementations de la jeunesse et des sports... Nous leur avons également exposé clairement les volontés de la mairie d'Étampes, rappeler les comportements adéquats à avoir en toute circonstance pour que ce service public municipal soit irréprochable. En 2^e partie, nous les mettons en situation



dans des grands jeux. Ils apprennent ainsi à se connaître, cela crée une cohésion de groupe, une dynamique de travail qui est très importante. Cela nous permet aussi de mieux cerner les candidats, d'utiliser au mieux leurs compétences si certains jouent de la guitare, sont à l'aise pour le théâtre ou le sport... Ces rencontres sont capitales puisqu'ainsi, les différentes

équipes sont composées avant l'été. Les animateurs prennent alors plus facilement leurs fonctions puisqu'ils se sont déjà vus, ont échangé entre eux. L'objectif est aussi de pérenniser ces emplois, les conserver après l'été pour les mercredis et les autres vacances scolaires afin de fidéliser le plus longtemps possible nos équipes. »

Tous les goûts sont permis aux accueils de loisirs de la Ville

Durant l'été, les 3 Maisons de quartier et leurs 6 accueils de loisirs (gérés par le Service Politique de la Ville) ont préparé un programme de folie autour de différents thèmes : le voyage, l'aventure, l'environnement, le sport, les îles... « Il y en aura pour tous les goûts avec des veillées toujours inoubliables, mais aussi des balades à vélos/trottinettes et une multitude de sorties en tous genres : Urban Jump (La Croix-Blanche), Woupi (Sainte-Geneviève-des-Bois), Sherwood Parc (Viarmes, dans le Val-d'Oise), au zoo de la Tanière (Chartres, Eure-et-Loir), ils iront aussi faire de l'accrobranche à l'île de Loisirs, à Buthiers (Seine-et-Marne) faire de l'escalade et du vélo, du footgolf... Nous avons vraiment la volonté d'offrir les plus belles vacances à tous ceux qui ne pourront pas partir cet été », assure la coordinatrice des accueils de loisirs, Elodie Touzeau. Il reste des places mais les habitants de chaque secteur ne doivent pas tarder à inscrire leurs enfants en contactant leur Centre social : Camille-Claudel pour Saint-Michel (01 69 95 50 00), Jean-Carmet pour Guinette (01 60 80 05 29) ou Centre social de la Croix-de-Vernailles (01 69 95 13 60).



Éducateurs de la Ville : du sport pour tout l'été



Ça va bouger tout l'été avec les éducateurs sportifs de la Ville d'Étampes. Un programme riche et varié a été concocté pour se dépenser et s'amuser. Les 6-12 ans et les 8-17 ans ont en effet l'embarras du choix pour leurs stages sportifs. Et avec l'île de Loisirs comme partenaire, on multiplie les plaisirs puisqu'il y aura pour la première fois de la luge d'été, du pumptrack, de la patinoire, de l'accrobranche ou encore du minigolf. On garde aussi des classiques incontournables avec la piscine intercommunale Charles-Haury tous les matins, du hand-ball, basket, badminton... À noter le retour en force du futsal en nocturne au Centre sportif Michel-Poirier, de 18 h à 22 h, du 12 au 23 juillet. **Inscriptions obligatoires auprès des éducateurs sportifs : 01 69 94 01 96 - 06 30 23 47 03 ou educ.sportif@mairie-etampes.fr.**

DES CONTES EN HERBE, ET EN MARIONNETTES

S'installer confortablement à l'ombre, dans un petit havre de paix et de verdure, écouter les belles histoires de Muriel, animatrice du Point Lecture à l'Espace Jean-Carmet, et se laisser s'évader. Enfants et parents étampois sont tous conviés pour cette nouvelle saison des Contes en Herbe sur la Place de l'Ouche de Saint-Martin (les 30 juin et 21 juillet de 16 h à 17 h 30), au Square Bora à Guinette (7 juillet, de 16 h à 17 h 30). Avec un beau temps fort, le retour attendu des Marionnettes de la Tour Penchée samedi 17 juillet, à 16 h 30, place Gaston-Couté.



DEUX SORTIES FAMILIALES POUR DES SOUVENIRS INOUBLIABLES

Des sensations fortes, des attractions pour toute la famille, des centaines d'animaux... Les sorties familiales proposées par la Ville et l'Espace Jean-Carmet, en partenariat avec la CAF de l'Essonne, sont une merveilleuse fabrique à souvenirs pour toute la famille. **Le 17 juillet**, de 8 h à 20 h, direction Family Park dans l'Indre-et-Loire. **Le 28 août**, c'est au Jardin d'Acclimatation qu'ont rendez-vous les familles étampois. **Inscriptions : samedi 26 juin, de 9 h à 12 h, à l'Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins).** Documents à fournir : pièce d'identité, livret de famille, justificatif de domicile, attestation de carte vitale, attestation d'assurance. Tarifs : 10 € + 18 ans, 5 € pour les 3-18 ans, gratuit pour les -3 ans.



SIX TOILES SOUS LES ÉTOILES

À la tombée de la nuit, blottis entre des coussins et ses proches, les Étampois sont conviés à de nombreuses soirées cinéma sous les étoiles. La Ville invite toutes les familles vendredi 6 août à s'envoler au Stade Manuel-Teixeira pour un rêve bleu inoubliable, grâce à la projection du film *Aladdin*, avec Will Smith en génie déchaîné. À Guinette, le bailleur social Résidences Yvelines-Essonne a également prévu 5 séances au Stade synthétique du Château d'eau : la comédie *L'Ascension* le 8 juillet ; le dessin animé Pixar *Vice et Versa* le 23 juillet ; le film d'aventure *L'Appel de la Forêt* le 30 juillet ; l'émuvant *Là-Haut* le 13 août et enfin le survolté *Jumanji Next Level* le 26 août.

CROIX-DE-VERNAILLES : UNE CHASSE AUX TRÉSORS EN FAMILLE

Mille sabords, moussaillons ! Ce samedi 26 juin, toutes les familles étampois sont invitées à partir à l'abordage d'un fabuleux trésor à la Croix-de-Vernailles. Le Centre social du quartier a concocté un après-midi festif, ludique et magique à savourer en famille. De l'école Jean-de-La-Fontaine à la Bibliothèque Ulysse, du Stade Manuel-Teixeira au Jardin partagé, partez pour une aventure unique en son genre pour résoudre des énigmes, tester ses facultés avec des jeux d'orientation, son instinct de détective avec des rébus et bien d'autres surprises. Une fois reconstitué le puzzle, la carte révélera son trésor. Pas de panique, tout le monde profitera du butin.

Rendez-vous à 14 h, à l'école Jean-de-La-Fontaine. Inscriptions obligatoires : 01 69 95 13 60.



SAINT-PIERRE EN FÊTE

Le 3 juillet de 12 h à 22 h, parasols et transats redonneront le sourire aux Étampois pour ce deuxième rendez-vous de « Nos Quartiers en Fête » qui se déroulera à Saint-Pierre sur le thème de la plage au square Alain-Toussenet. Toute la journée, les enfants pourront s'essayer aux jeux géants, découvrir les sculptures de ballons, emprunter le petit train merveilleux spécialement dédié aux jeunes enfants entre 2 et 8 ans ou se faire maquiller. La Bibliambule déploiera ses hamacs pour que vous puissiez lire ou faire une petite sieste. Structures gonflables, chaises volantes guidées par une pieuvre géante et un espace détente vous permettront de vous sentir en vacances. Ne soyez pas surpris de voir déambuler les flibustiers « Piratoria » à bord de leur vaisseau. Ils iront à votre rencontre pour vous amuser. Les personnages de L'escadrille, Beach Brother's vous chanteront de courtes et rafraîchissantes escales musicales. Quatre groupes se produiront sur la scène de 13 h à 22 h. Le groupe Elefante vous fera partager sa musique brésilienne et vous fera danser. Du Madison au Rock'n'roll et du Twist au Groove du « Black Power », Pat'Mouille fera swinger le public. Percussions, standards des années 60 et compositions inspirées de la nu-cumbia et de la salsa colombienne sont la marque de fabrique de Tchoutchouka. La machine à en découper vous proposera une expérience musicale incroyable. L'espace restauration débutera à 12 h. Avec au menu la paella préparée par le traiteur Maison Hugeron, les galettes et les crêpes de La Galette Bretonne, les douceurs sucrées et les glaces élaborées par la boulangerie Le Fournil d'Autrefois et les boissons rafraîchissantes et désaltérantes du Lochness.

PROGRAMME DE LA JOURNÉE

- ↳ 13 h à 14 h : Elefante.
- ↳ 14 h à 14 h 45 : Piratoria.
- ↳ 15 h à 15 h 45 : Pat'Mouille.
- ↳ 15 h 45 à 16 h 45 : Tchoutchoukas.
- ↳ 16 h 45 à 17 h 30 : Piratoria.
- ↳ 17 h 30 à 18 h 30 : La machine à en découper.
- ↳ 18 h 30 à 19 h 15 : Pat'Mouille.
- ↳ 19 h 15 à 20 h 15 : Elefante.
- ↳ 20 h 15 à 21 h : Piratoria
- ↳ 21 h à 22 h : Tchoutchouka.

Le 28 août, rendez-vous à Saint-Martin !

« Nos Quartiers en Fête » se poursuivront dès le 28 août à Saint-Martin sur la place de l'Ouche sur le thème de la guinguette. Au programme de cette journée festive, des animations pour les enfants et les grands ! Il y aura des petits véhicules à pédales à l'ancienne, des jeux en bois, des déambulations, des spectacles, le marionnettiste de la Tour Penchée, un tournoi de pétanque, un stand photo comme dans les années 1900 avec la boîte noire et les costumes d'époque. Les personnes photographiées pourront repartir avec un tirage gratuitement. Il y aura également un bal itinérant où les gens pourront danser. L'espace restauration sera tenu par les commerçants de Saint-Martin.

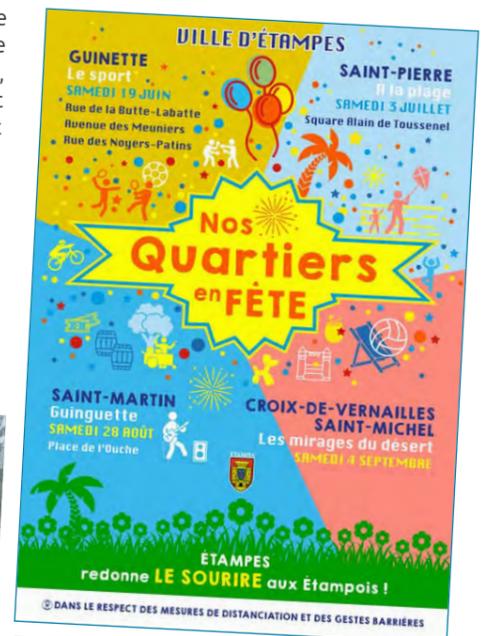


GUINETTE A DONNÉ LE COUP D'ENVOI DE « NOS QUARTIERS EN FÊTE »

Cette année, une grande nouveauté a été élaborée par les services de la Ville en partenariat avec les associations étampois et les commerçants locaux. Il s'agit de l'évènement « Nos quartiers en fête », spécialement créé pour redonner le sourire aux Étampois. Quatre fêtes avec, à chaque rendez-vous festif et convivial, une thématique différente. La première d'entre elles s'est déroulée à Guinette, samedi 19 juin, sur la thématique du sport. Suivront trois autres fêtes, une à Saint-Pierre, le 3 juillet (voir ci-

dessus) sur la thématique de la plage, une autre à Saint-Martin le 28 août sur le thème des guinguettes et enfin pour Saint-Michel et La Croix-de-Vernailles, le 4 septembre, les mirages du désert (rendez-vous dans l'édition du 27 août). Les Étampois étaient donc au rendez-vous samedi dernier de cette première journée de fête à Guinette placée sur le thème du sport ! Le programme riche et varié en animations pour toute la famille a plu ! Les structures gonflables plus amusantes les unes que les autres ont accueilli de nombreux enfants qui ont pu

s'en donner à cœur joie. Le mur d'escalade de plus de 8 mètres de haut, la tyrolienne de 40 mètres de longueur, le VTT Trial, les jeux, les matchs de foot, le cracheur de feu, ont également séduit petits et grands. Il y avait aussi au programme le vide-greniers avec des exposants heureux car satisfaits de la fréquentation, les spectacles, le flash mob des accueils de loisirs pour remercier les soignants qui ont eu un succès fou et qui ont fait danser le public. Les concerts ont été légèrement avancés en raison de l'alerte préfectorale annonçant des orages et des vents violents de 18 h à 1 h du matin.



Le public séduit par les accueils de loisirs.



Les enfants à l'abordage de la structure pirate.



Un vide-greniers apprécié.



Il y avait foule au stand maquillage.



Belle énergie durant le flash mob.



Succès fou de la tyrolienne et du mur d'escalade.



Participation massive des enfants à la Parade aux ballons.

Diviser le coût de vos assurances de prêts par 2 ou 3 C'EST POSSIBLE ET C'EST GRATUIT

Q.C.F
CREDITS

quinou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

Pensez à regrouper vos crédits

Nelly Quinou et son équipe

vous accueillent pour tous vos projets de crédits et d'assurances.

Pensez à regrouper vos crédits et négocier vos assurances. Prêt immobilier, personnel, trésorerie, assurances emprunteurs, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

Ouvert du mardi au samedi.

Mardi au samedi
Sans interruption
De 11 h à 18 h.

01 69 58 72 50
Fax : 01 69 58 72 35

L'appel du 18 juin 1940 commémoré

La cérémonie commémorative de l'Appel historique du Général de Gaulle le 18 juin 1940 sur les ondes de la BBC à refuser la défaite contre l'Allemagne nazie et à poursuivre le combat contre l'ennemi s'est déroulée vendredi 18 juin en présence de nombreux portedrapeaux, élus, personnalités civiles et militaires. Devant la stèle du Général de Gaulle, étaient rassemblés le Maire Franck Marlin, le Sous-Préfet de l'arrondissement Christophe Deschamps qui a fait lecture du message de la ministre déléguée auprès de la ministre des Armées chargée de la Mémoire et



des Anciens Combattants, le député de l'Essonne Bernard Bouley, le président du Comité départemental du Souvenir du Général de Gaulle Bernard Lauthière, le président du Comité du Souvenir du Général de Gaulle Pierre Lambeseur ainsi que des élus du Conseil municipal.

COMMÉMORATIONS DE L'ÉTÉ

Les cérémonies peuvent à nouveau se tenir avec du public, mais toujours dans le respect des gestes barrières et du port du masque. Tous les Étampois sont ainsi conviés aux 2 cérémonies estivales.



Mercredi 14 juillet Cérémonie de la célébration de la Fête nationale.

9 h 30 : cour de l'Hôtel de Ville : rassemblement ; accueil des personnalités, lever des couleurs et revue du corps des sapeurs-pompiers.
10 h : départ en cortège et dépôt de gerbes au Monument aux Morts.

Dimanche 22 août Cérémonie commémorative du 77^e anniversaire de la Libération d'Étampes.

9 h : dépôt de gerbes au square de la Libération.
9 h 30 : dépôt de gerbes au Monument aux Morts.

MINEURS, QUADS, ALCOOL : LES ARRÊTÉS DU MAIRE EN VIGUEUR DU 6 JUILLET AU 1^{ER} SEPTEMBRE INCLUS

Arrêté des mineurs.

Du 6 juillet au 1^{er} septembre 2021 inclus, tout mineur âgé de moins de 13 ans ne pourra, sans être accompagné d'une personne majeure, circuler de 23 h à 6 h sur la partie urbanisée du territoire de la commune d'Étampes. Les avenues et rues délimitant ce territoire d'application sont incluses dans ce périmètre d'interdiction. En cas d'urgence, sans préjudice des sanctions pénales prévues à l'article R 610-5 du Code Pénal, tout mineur de moins de 13 ans en infraction avec les dispositions susvisées, pourra être reconduit à son domicile ou au commissariat de police par les agents de la Police Nationale. Conformément aux dispositions de l'article R 610-5 du Code Pénal, les manquements aux obligations édictées seront punis de l'amende prévue pour les contraventions

de la 1^{re} classe. Merci aux familles étampois de participer à la bonne application de cette mesure de bon sens.

Vente à emporter de boissons alcoolisées.

Les établissements ayant une licence de vente à emporter ont l'interdiction de vendre de l'alcool, tous les jours entre 21 h et 7 h. Cette interdiction s'applique sur les places, voies et dans les lieux publics du quartier Centre-Ville dont le périmètre est délimité par le boulevard Henri-IV, l'avenue de la Libération, l'avenue de Bonnevaux, le boulevard Berchère, la rue au Comte, l'allée de la Victoire, la place du Général-Leclerc, la rue de l'Île-Maubelle, la rue du Rempart et la rue du Lieutenant-Pol-Lapeyre, du 6 juillet au 1^{er} septembre 2021 inclus.

Quads et engins du même type.

La circulation des engins de type quads est interdite tous les jours entre 16 h et 2 h du matin, à compter du 6 juillet jusqu'au 1^{er} septembre 2021 inclus. Cette interdiction s'applique sur la partie urbanisée du territoire de la commune d'Étampes, au niveau du boulevard Saint-Michel, de l'Allée de la Victoire, des Avenues de Paris, du 8-Mai-1945 et de Geoffroy-Saint-Hilaire, de la Route de Morigny, des Quartiers de la Croix-de-Vernailles et de Guinette et des rues du Colonel-Beltrame et de la Salle. Conformément aux dispositions de l'article R610-5 du Code Pénal, les manquements aux obligations édictées seront punis de l'amende prévue pour les contraventions de la 1^{re} classe.

INFOS MUNICIPALES

Pharmacie de garde

Dimanche 27 juin : PHARMACIE DU TRIBUNAL : 1, place du Tribunal, à Étampes. **Mercredi 14 juillet : PHARMACIE CHARRIN :** 1, rue Alexandre-Thorin, à Janville-sur-Juine. **Dimanche 15 août : PHARMACIE COUTURIER :** Centre commercial E.Leclerc, 50, rue des Lys, à Étampes.

Menus des enfants

Lundi 28 : repas végétarien : pizza, saucisse végétale, carottes lentilles, Six de Savoie, fruit. **Mardi 29 :** carottes râpées, poisson sauce dieppoise, julienne de légumes, yaourt aux fruits, Spéculoos. **Mercredi 30 :** haricots verts en salade, sauté de lapin provençale, poêlée bio, camembert, crème dessert vanille. **Judi 1^{er} juillet :** salade verte,

lasagnes au bœuf, brie, fruit. **Vendredi 2 :** melon, rôti de dinde froid, pommes de terre en salade, Boursin nature, tarte aux pommes.

ÉTAT CIVIL

Bienvenue à

Le 10/06 : Yousra El Mouatassim ; 12/06 : Célestine Giverny ; 15/06 : Jeanne Girerd ; 18/06 : Younes Masmoudi ; 20/06 : Inayah Macedo Lameiras.

Félicitations à

Le 19/06 : Ilhame Djedda et Imed-Eddine Larbi.

Elles nous ont quittées

Le 10/06 : Marcelle Lhotellier née Jégu, 83 ans ;

17/06 : Geneviève Le Saux née Couilleau, 104 ans.

Remerciements

Nicolas et Anna, Julie et David, Lucie, Louis, Paul, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Françoise Delaforêt, née Filoche, vous adressent leurs sincères remerciements et présentent leurs excuses aux personnes qui n'auraient pas été prévenues.

M^{me} Rosa Pineau et toute la famille, sincèrement touchées de la sympathie que vous leur avez témoignée suite au décès de Jean-Michel Pineau, vous expriment leurs chaleureux remerciements, et vous prient de bien vouloir les excuser pour les personnes qui n'auraient pas été prévenues.

LIBRE EXPRESSION

ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

Fête de quartier de Guinette : un authentique succès populaire

Suite à l'étape inaugurale de « Nos quartiers en fête », nous tenions à adresser nos plus sincères remerciements à toutes celles et ceux, associations, agents, exposants et prestataires, dont l'investissement admirable a tant contribué à la réussite de cette manifestation au parfum de liesse populaire.

Le vif succès rencontré par cet événement et la qualité unanimement saluée de son organisation, ont souligné la vitalité intacte du tissu associatif local et ont permis d'offrir, grâce à l'implication et l'enthousiasme de chacun, des instants précieux d'échanges et de rencontres : nous sommes plus que jamais fiers du quartier de Guinette et de ses habitants.

Nous nous réjouissons de ce bilan qui augure d'un été particulièrement convivial, avec les autres fêtes de quartiers et les Terrasses musicales qui permettront aussi de soutenir nos commerces de proximité.

Franck MARLIN et la liste « Ensemble, on fait tellement plus »

ETAMPES EN COMMUN

Une tribune citoyenne, c'est quoi ?

Dés 2015, nous décidions d'ouvrir la tribune des conseillers municipaux aux Étampois.es pour vous redonnez la parole. Les dernières expressions citoyennes étaient écrites par des Étampois.es dont les projets étaient bloqués sans raison. Nous n'avons pas le goût de la polémique et nous souhaitons être efficaces. Chacun est expert du quotidien de son quartier et de sa ville en étant usager des services, de la voirie, des salles municipales.... Alors, prenez votre plume pour écrire dans Etampes Info, cela peut aider pour être entendu. Remplacement des casiers de la piscine, reprise de la boulangerie à St Pierre, remplacement des paniers de basket au Square de l'Ouche, des exemples où votre intervention a été gagnante... Contactez-nous.

Mathieu HILLAIRE, Maryline COMMEIGNES, Maxime MARCELIN, Camille BINET - DEZERT, Jacques CORBEL.
<http://www.etampesencommun.fr> contact@etampesencommun.fr

UNE EQUIPE S'ENGAGE POUR ETAMPES

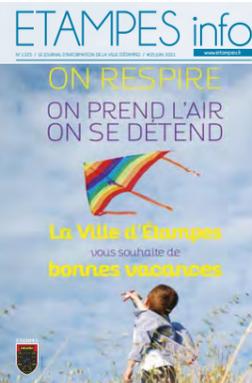
Etampes n'est plus représentée dans l'exécutif de la communauté d'agglomération !

Un communiqué de la Mairie nous annonce la démission de M Marlin et Mme Girardeau de leur fonction de vice-présidents de la CAESE, évoquant une rupture de la confiance. En réalité, notre maire était sous la menace d'un vote du conseil communautaire lui retirant sa délégation en raison, entre autres, de son absentéisme. Notons la solidarité de Madame Girardeau, mais c'est bien une rupture de confiance entre le conseil communautaire et Monsieur Marlin dont il s'agit.

Quand on accepte un mandat indemnisé, donc rémunéré par l'argent public, on se doit de l'exercer pleinement. Il n'est pas acceptable d'indemniser des élus absents en séance et en commission. Monsieur Marlin choisit de se retirer, espérons que cela lui permettra d'être plus assidu au Conseil Municipal dont il est également régulièrement absent (5 fois absent sur les 8 derniers conseils municipaux).

Clotilde Douard, Tarik Meziane et Isabelle Tran Quoc Hung
Email : eeetampes@protonmail.com

Retrouvez Etampes info en couleur chaque jeudi soir
→ sur le site de la Ville : www.etampes.fr
ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site www.etampes.fr).



N° 1225

Hebdomadaire municipal de la Ville d'Étampes
N° ISSN 1245-1355
Tél. : 01 69 92 12 92
Fax : 01 69 92 12 88

Courriel : communication@mairie-etampes.fr

Directeur de la publication : Manuel Belliard

Directrice de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin

Rédaction-photos : Christine Fougereux-Léger, Benjamin Paschal, Mathieu Rouleau, Baya Kanane

Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu

Secrétariat : Tiphany Vergne

Publicité : Service Communication

Impression : Groupe Prenant
ETAMPES info est imprimé sur papier recyclé et recyclable.
À jeter dans le conteneur adapté.



Retrouvez-nous sur Internet et les réseaux sociaux :

- @ www.etampes.fr
- Facebook : MairieEtampes
- Twitter : @MairieEtampes
- Instagram : @mairieetampes
- YouTube Mairie Etampes

ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES ET RÉGIONALES : LES RÉSULTATS DU 1^{ER} TOUR

Les Étampois, comme tous les Français, étaient appelés aux urnes dans les 15 bureaux de vote de la commune dimanche 20 juin pour le 1^{er} tour des élections départementales et régionales. Les résultats ont été dévoilés à 23 h, à la salle Saint-Antoine.

ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES

BUREAUX DE VOTE	INSCRITS		VOTANTS		BULLETINS BLANCS		BULLETINS NULS		SUFFRAGES EXPRIMÉS		1 - M. HILLAIRE Mathieu et Mme KAUFFER Michèle		2 - Mme CHAMBARET Marie-Claire et M. Guy CROSNIER		3 - Mme BOURSCICOT-DUPOURT Annick et M. GABLER Guy	
	NOMBRE	NB	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%
TOTAUX	13 035	3 360	25,78	110	3,27	65	1,93	3 185	94,79	1 258	39,50	1 140	35,79	787	24,71	
SANT ANTOINE	697	199	28,55	5	2,51	8	4,02	186	93,47	68	36,56	72	38,71	48	24,73	
ANDRÉ BUVAT	1 082	279	25,79	4	1,43	14	5,02	261	93,55	91	34,87	87	33,33	83	31,80	
ST PIERRE N°1	866	268	30,95	12	4,48	5	1,87	251	93,68	88	35,06	89	35,46	74	29,48	
MARIE CURIE	934	269	28,80	9	3,35	1	0,37	259	96,28	100	38,61	98	37,84	61	23,55	
LOUIS MOREAU	677	212	31,31	4	1,89	2	0,94	206	97,17	82	39,81	83	40,29	41	19,90	
LE PORT	1 220	357	29,26	12	3,36	6	1,68	339	94,96	131	38,64	120	35,40	88	25,96	
M. BOUCHER N°1	706	220	31,16	5	2,27	1	0,45	214	97,27	94	43,93	68	31,78	52	24,30	
SANT JEAN N°1	616	169	27,44	10	5,92	2	1,18	157	92,90	64	40,76	54	34,39	39	24,64	
J. D. L. FONTAINE	947	188	19,85	4	2,13	7	3,72	177	94,15	73	41,24	76	42,94	28	15,82	
E. TABARLY N°1	1 037	191	18,42	9	4,71	2	1,05	180	94,24	74	41,11	67	37,22	39	21,67	
ST PIERRE N°2	793	189	23,83	10	5,29	5	2,65	174	92,06	72	41,38	53	30,46	49	28,16	
E. TABARLY N°2	797	171	21,46	6	3,51	2	1,17	163	95,32	66	40,48	58	35,58	39	23,93	
M. BOUCHER N°2	839	256	30,51	4	1,56	1	0,39	251	98,05	80	31,87	105	41,83	66	26,29	
SANT JEAN N°2	723	148	20,47	2	1,35	0	0,00	146	98,65	57	39,04	39	26,71	50	34,25	
LE PETIT PRINCE	1 101	244	22,16	14	5,74	9	3,69	221	90,57	118	53,39	71	32,13	32	14,48	
TOTAUX	13 035	3 360	25,78	110	3,27	65	1,93	3 185	94,79	1 258	39,50	1 140	35,79	787	24,71	

2ND TOUR CE DIMANCHE 27 JUIN

Puisqu'aucune des 2 élections n'a permis de déterminer un vainqueur au 1^{er} tour, ces élections départementales et régionales connaîtront un 2nd tour ce dimanche 27 juin. Les 15 bureaux de vote de la commune seront ainsi à nouveau ouverts de 8 h à 20 h. Pour rappel, la carte d'électeur n'est pas obligatoire, en revanche il vous faudra présenter impérativement une pièce d'identité : carte d'identité, passeport, permis de conduire...
Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le service Élections au 01 69 92 68 76 ou vous rendre sur le site www.mairie-etampes.fr/agenda/election-regionales-et-departementales/



ÉLECTIONS RÉGIONALES

BUREAUX DE VOTE	INSCRITS		VOTANTS		BULLETINS BLANCS		BULLETINS NULS		SUFFRAGES EXPRIMÉS		1 - "le choix de la sécurité" J. BARDELA		2 - "Agir pour ne plus subir" E. BERLINGEN		3 - "Écologie évidemment" J. BAYOU		4 - "Île-de-France en commun" A. PULVAR		5 - "Oser l'écologie" V. PAHAC		6 - "Île-de-France rassemblée avec Valérie PECRESSE" V. PECRESSE		7 - "Île-de-France, île d'Europe" F. CONTI		8 - "France démocratie directe" L. BROU		9 - "Envie d'Île-de-France" L. SAINT-MARTIN		10 - "Lutte-ouvrière faire entendre le camp des travailleurs" N. ARTHAUD		11 - "Pouvoir vivre en Île-de-France" C. AUTIN	
	NOMBRE	NB	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%
TOTAUX	13 035	3 380	25,93	63	1,86	63	1,86	3 254	96,27	662	20,34	57	1,75	297	9,13	357	10,97	73	2,24	1 064	32,70	-	0,00	15	0,46	300	9,22	58	1,78	371	11,40	
SANT ANTOINE	697	200	28,69	2	1,00	7	3,50	191	95,50	36	18,85	1	0,52	24	12,57	8	4,19	9	4,71	67	35,08	0	0,00	1	0,52	18	9,42	2	1,05	25	13,09	
ANDRÉ BUVAT	1 082	280	25,88	2	0,71	8	2,86	270	96,43	64	23,70	1	0,37	32	11,85	24	8,89	6	2,22	90	33,33	0	0,00	0	0,00	19	7,04	10	3,70	24	8,89	
ST PIERRE N°1	866	269	31,06	6	2,23	3	1,12	260	96,65	69	26,54	0	0,00	37	14,23	17	6,54	6	2,31	69	26,54	0	0,00	2	0,77	32	12,31	3	1,15	25	9,62	
MARIE CURIE	934	270	28,91	5	1,85	1	0,37	264	97,78	48	18,18	4	1,52	26	9,85	28	10,61	3	1,14	88	33,33	0	0,00	0	0,00	33	12,50	7	2,65	27	10,23	
LOUIS MOREAU	677	212	31,31	2	0,94	1	0,47	209	98,58	35	16,75	4	1,91	22	10,53	15	7,18	4	1,91	85	40,67	0	0,00	0	0,00	16	7,66	1	0,48	27	12,92	
LE PORT	1 220	357	29,26	6	1,68	7	1,96	344	96,36	74	21,51	4	1,16	23	6,69	27	7,85	9	2,62	122	35,47	0	0,00	1	0,29	33	9,59	1	0,29	50	14,53	
M. BOUCHER N°1	706	220	31,16	5	2,27	4	1,82	211	95,91	43	20,38	4	1,90	20	9,48	16	7,58	5	2,37	72	34,12	0	0,00	1	0,47	20	9,48	5	2,37	25	11,85	
SANT JEAN N°1	616	170	27,60	7	4,12	3	1,76	160	94,12	41	25,63	5	3,13	10	6,25	16	10,00	3	1,88	51	31,88	0	0,00	5	3,13	14	8,75	0	0,00	15	9,38	
J. D. L. FONTAINE	947	196	20,70	3	1,53	5	2,55	188	95,92	26	13,83	6	3,19	12	6,38	42	22,34	2	1,06	63	33,51	0	0,00	1	0,53	11	5,85	2	1,06	23	12,23	
E. TABARLY N°1	1 037	194	18,71	1	0,52	5	2,58	188	96,91	27	14,36	7	3,72	25	13,30	26	13,83	0	0,00	58	30,85	0	0,00	1	0,53	20	10,64	2	1,06	22	11,70	
ST PIERRE N°2	793	189	23,83	4	2,12	3	1,59	182	96,30	42	23,08	0	0,00	23	12,64	21	11,54	7	3,85	49	26,92	0	0,00	0	0,00	19	10,44	4	2,20	17	9,34	
E. TABARLY N°2	797	173	21,71	4	2,31	5	2,89	164	94,80	33	20,12	9	5,49	4	2,44	28	17,07	1	0,61	53	32,32	0	0,00	1	0,61	13	7,93	4	2,44	18	10,98	
M. BOUCHER N°2	839	257	30,63	4	1,56	1	0,39	252	98,05	54	21,43	1	0,40	13	5,16	25	9,92	5	1,98	90	35,71	0	0,00	2	0,79	22	8,73	12	4,76	28	11,11	
SANT JEAN N°2	723	149	20,61	3	2,01	2	1,34	144	96,64	43	29,86	2	1,39	8	5,56	8	5,56	1	0,69	47	32,64	0	0,00	0	0,00	8	5,56	3	2,08	24	16,67	
LE PETIT PRINCE	1 101	244	22,16	9	3,69	8	3,28	227	93,03	27	11,89	9	3,96	18	7,93	56	24,67	12	5,29	60	26,43	0	0,00	0	0,00	22	9,89	2	0,88	21	9,25	
TOTAUX	13 035	3 380	25,93	63	1,86	63	1,86	3 254	96,27	662	20,34	57	1,75	297	9,13	357	10,97	73	2,24	1 064	32,70	0	0,00	15	0,46	300	9,22	58	1,78	371	11,40	

ACTUALITÉS

RN20 : LA VILLE VA LANCER 2 ÉTUDES CONTRE LES NUISANCES SONORES ET ENVIRONNEMENTALES

Des centaines d'Étampois voient leur qualité de vie dégradée au quotidien face aux nuisances sonores et environnementales du fait de la proximité avec la Route Nationale 20 (RN20). Le Maire d'Étampes n'entend absolument pas lâcher l'affaire face au Conseil départemental (gestionnaire de la voie). Un mur antibruit reste la seule solution pour limiter ces désagréments. En ce sens, la Ville souhaite s'armer de nouveaux outils pour lutter. C'est pourquoi des demandes de devis ont été effectuées pour mener 2 études, particulièrement pour le quartier Saint-Martin. La première, une étude acoustique, consistera à prendre en compte les nuisances sonores engendrées par la voie empruntée par des dizaines de milliers de véhicules chaque jour. La 2^e mesurera le degré de pollution créé par cette même problématique. Des éléments à ajouter au dossier déposé au Département.



VÉLOS : LA SUBVENTION MUNICIPALE POUR LES ACCESSOIRES EST EN ACTION

L'environnement et la préservation du cadre de vie sont 2 priorités du Maire d'Étampes, Franck Marlin. C'est dans cette optique que le Conseil municipal votait, le 14 octobre dernier, l'attribution d'un soutien financier (jusqu'à 100 €) aux résidents d'Étampes pour l'achat d'équipements (casques, protections, antivols...) après l'acquisition d'un vélo à assistance électrique, sur présentation de la facture. Une mesure étendue aux vélos classiques lors de la séance du 16 décembre 2020. Un dispositif qui commence à être utilisé par les Étampois puisqu'une dizaine de dossiers ont été traités ou sont en cours. Les premières subventions seront versées dès cet été. Avis aux intéressés !
Pour retirer le dossier et voir la liste des documents nécessaires à l'application de la mesure : Affaires générales au 2, rue des Marionnettes. Tél. : 01 69 92 68 00.



COVID-19 : FIN DE CERTAINES RESTRICTIONS MAIS LA VIGILANCE RESTE DE MISE

L'évolution positive de la situation sanitaire mène à l'adaptation de certaines mesures restrictives. Le couvre-feu a été levé et la fin du port du masque en extérieur décrété (sauf exceptions : regroupements, files d'attente, marchés, stades...). Un calendrier de réouvertures avec des protocoles sanitaires dédiés a été annoncé pour les festivals et concerts debout qui pourront reprendre le 30 juin ainsi que pour les discothèques, à partir du 9 juillet. Ces réouvertures marquent la fin de certaines restrictions en vigueur, mais pas de la vigilance.
Ensemble restons prudents !

STUDIO ART DANCE : UN PARTENARIAT AVEC L'INSTITUTION JEANNE-D'ARC ET DES AUDITIONS EN VIDÉO

L'école de danse Studio Art Dance, dirigée par la chorégraphe et professeur Juliette Rotrou, est en partenariat avec l'Institution Jeanne-d'Arc et propose depuis 2012 un cursus d'enseignement de la Danse destiné aux élèves de la 6^e à la Terminale. « *L'atelier Danse proposée au Studio Art Dance a été pensé pour permettre aux élèves débutants et de bon niveau d'assouvir leur passion au quotidien en suivant un enseignement de qualité, et de former de futurs professionnels de la danse tout en suivant leurs études. Ainsi, un suivi personnalisé de chaque élève est réalisé tout au long de son par-*

cours », explique Juliette Rotrou. Pour intégrer l'atelier danse, le dossier d'inscription est à télécharger sur le site de l'Institution Jeanne-d'Arc: <http://www.jeanne-darc-etampes.fr/et> sur le site de l'école de danse: www.studioartdance.com, à envoyer jusqu'au 30 septembre.

**Des auditions
ouvertes à toutes
et tous**

3 classes de formation pré-professionnelles ouvriront pour la saison 2021-2022: classique et jazz pour les danseurs de 11 à 25 ans; clips chorégraphiques et classe

concours pour les 13-20 ans (Lyrical Contemporain Jazz, concours Groupe en jazz et cours technique classique); classe de formation junior pour les 7-10 ans (classique et jazz) avec des options comédie musicale, chant, souplesse acrobatie, hip-hop, street-jazz. 2 propositions sont au choix pour les auditions ouvertes à tous (adhérents et non adhérents): soit vous pouvez envoyer votre vidéo, la création d'une chorégraphie Lyrical Contemporain jazz ou jazz de 1' à 1'30 à part les applications WhatsApp ou Messenger au 06 77 15 31 16, soit par une prise de rendez-vous en présen-



**Pour rappel, l'école Studio Art Dance organise ses portes ouvertes jusqu'au 30 juin sur pré-inscriptions au 06 77 15 31 16. L'occasion également de s'inscrire pour la saison prochaine. 1, rue Saint-Jacques-de-Bézégond.
Site : www.studioartdance.com**

tiel au Studio Art Dance. Les vidéos seront jugées par 3 professionnels et

les auditions en présentiel par la directrice artistique de l'école.

Vélo : 2 jeunes du VCE champions départementaux



Manu Guerinel lors de son sacre en junior.

Magnifique performance pour les jeunes du Vélo Club d'Étampes (VCE) dimanche 13 juin à Sermaise. Lors des championnats de l'Essonne, Mathis Guerinel a décroché le titre départemental en cadet. Son frère Manu Guerinel s'est lui aussi démarqué avec une belle 7^e place sur la course des 3^e catégorie (110 coureurs au départ) et s'adjuge lui aussi le titre de l'Essonne en Junior. « *Cela fait très plaisir à voir avec un super groupe de jeunes : Mathis et Manu Guerinel mais aussi Benjamin Copyn, Lillian et Mathis Anton. La relève est déjà là* », se félicite le président du VCE, Christophe Laur.

CORPS ET ARTS : UNE RESTITUTION POUR LES ADHÉRENTS

De 4 à 60 ans, une cinquantaine d'adhérents fréquentent l'association Corps et Arts pour apprendre le Modern Jazz au sein de l'Établissement Public et Périscolaire à Vocation Sportive. « *Mercredi 30 juin, notre association propose une restitution réalisée par une trentaine d'élèves de tout ce qu'ils ont appris durant l'année, sur le thème Mon cours de danse. Les familles sont conviées pour mieux comprendre ce qu'il se passe, de l'échauffement jusqu'à la chorégraphie* », précise la présidente, Laura Surest.



Hand'Ensemble, la belle action collective

À l'initiative de jeunes étudiants en IUT à Sceaux (92) Donia, Gaye, Hedi, Mama, Adrien et Clément, avec le soutien du Handball Étampes et de son nouveau président Victor Hennebelle, l'opération Hand'Ensemble s'est tenue le 12 juin au gymnase René-Jouanny. Durant la matinée, une vingtaine de participants ont été mis dans les conditions de personnes déficientes auditives pour jouer au hand. L'après-midi, avec la visite amicale des adjointes au Maire Elisabeth Delage et Françoise Pybot, ils se sont mis en situation de personnes handicapées moteur à l'aide de fauteuils roulants. Une belle action solidaire et conviviale, avec la participation de clubs amis tels que Massy Essonne Handball, l'AS Montigny ou encore le Club Sportif des Sourds et Muets de Paris.



BASKET : LE BCE RECHERCHE DES COACHS ET DES BÉNÉVOLES



Envie de partager votre passion du basket auprès de jeunes ? Envie d'apporter votre aide lors de rencontres et partager de bons moments ? N'hésitez pas à nous contacter par mail : basketclubetampes@gmail.com ou lors du forum des associations.

Envie de partager sa passion du basket auprès de jeunes ? Envie d'apporter son aide lors de rencontres et partager de bons moments ? N'hésitez pas à contacter par mail : basketclubetampes@gmail.com ou venir rencontrer le Basket Club Étampois en direct lors du Forum des associations les 11 et 12 septembre au gymnase René-Jouanny.

NATATION

PISCINE INTERCOMMUNALE : RÉOUVERTURE DÉBUT JUILLET

Depuis fin avril, l'Agglomération de l'Étampois-Sud-Essonnes procède à des travaux sur la piscine intercommunale afin d'améliorer l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite et de refaire le carrelage mural des douches. La réouverture est prévue début juillet. Ouverture au public de 9 h à 12 h 45 et de 13 h 15 à 19 h 30, du lundi au dimanche (fermée les 14 juillet et 15 août).

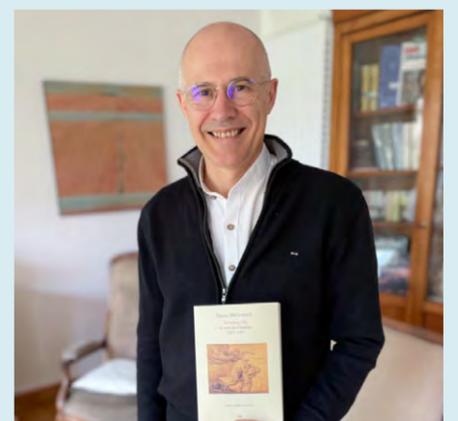
LECTURE

Un curé beauceron disparu près d'Étampes en 1906 : crime ou fugue ?

Son œuvre a déjà été évoqué par 2 fois sur des radios de référence, sur France Inter avec Jean Lebrun et sur Europe 1 avec Christophe Hondelatte. Avec Le Roman vrai du curé de Châtenay (1871-1914), Alain Denizet signe son 9^e ouvrage. L'agréé d'histoire-géographie, auteur et conférencier, président du Prix du Manuscrit de la Beauce et du Dunois qu'il a remporté avec son premier ouvrage Au cœur de la Beauce, enquête sur un paysan sans histoire raconte dans Le Roman du curé de Châtenay (1871-1914) le destin d'un enfant de la campagne beauceronne, le jeune Joseph

qui entre au petit séminaire à Chartres en 1884 à l'âge de 13 ans qui est à l'origine du mystère de Châtenay. Un livre passionnant qui nous replonge dans le contexte de la Beauce au début du XX^e siècle, à une époque où Étampes faisait les gros titres des journaux pour un fait divers peu banal. L'œuvre de 373 pages s'ouvre sur une préface de l'écrivain Olivier Cojan particulièrement dithyrambique : « *Le livre d'Alain Denizet est beaucoup plus qu'un remarquable travail d'érudition, il nous entraîne au cœur de l'univers mental des femmes et des hommes de ce tout début de XX^e siècle. Alain*

Denizet ne se contente pas de dresser un tableau saisissant de ce que fut la presse de l'époque, il a eu accès, sans aucune restriction, aux archives de l'Église concernant l'abbé Delarue ; il nous entraîne dans un tourbillon de révélations, de coups de théâtre, de fausses sorties, de demi-mensonges et de vraies manipulations orchestrées par des ecclésiastiques soucieux de ramener, au sein de l'Église, un prêtre égaré par les tentations du siècle. » **Disponible au Centre E.Leclerc sur commande, sur les plateformes numériques et sur le site des éditions Ella. Site Internet : alaindenizet.fr.**



REPRISE EN DOUCEUR DES SPORTS DE CONTACT

Les sports de contact ont été durablement impactés par la crise sanitaire. Les clubs privilégient, comme cela leur est demandé par le gouvernement jusqu'au 30 juin, de reprendre sans contact et en douceur dans un premier temps. Comment leur reprise s'organise-t-elle ? Tour d'horizon dans les clubs étampois.

9

www.mairie-etampes.fr



Flash, professeur à l'association Jncapoeira, école Capoeira Liberdade de Jogar : « La première séance de reprise en salle pour les adultes s'est déroulée le 10 juin. Leur retour est unanime : cela leur a fait du bien de reprendre les cours dans leurs salles avec leurs jours et leurs horaires. On va essayer de faire une ronde de fin d'année en juin et en extérieur. »

Frédéric, président et entraîneur du Fuze Club Étampes – Boxe Française : « Nous n'avons pas repris les cours de boxe car du pieds-poings sans contact me semble bien compliqué. J'espère pouvoir recommencer normalement en septembre. »



Jean-Louis, président de MB Academy Jiu-Jitsu brésilien et Kenpo 5.0 : « Les enfants ont repris depuis plusieurs semaines déjà. Le 10 juin, les adultes ont repris le Kenpo avec des ateliers de remise en forme : katas, course, force individuelle, abdos, squats et corde à sauter. Et à 20 h 30 le cours de Ju-Jitsu brésilien. On était un peu frustré de ne pas pouvoir faire de corps-à-corps. On a pu le remettre en place le 19 juin. Nous ouvrons nos portes gratuitement à tous pour découvrir ces deux activités jusqu'à la mi-juillet. »

Henrik de la Team Djerinte Boxing Club : « On n'a pas fermé pour les professionnels. Pour les autres cela a été plus compliqué mais on a rouvert. Les compétitions repartent. Le 17 juin pour les moins de 18 ans on est parti à Bordeaux. On prépare les féminines pour de grandes organisations qui se déroulent à l'étranger comme en Thaïlande ou à Dubaï. En loisirs, les petits sont tous revenus ainsi que les moins de 18 ans. On a des compétitions au mois de juillet. 5-6 adultes sont revenus sur les 15. Comme on a fait moins de déplacement avec le Covid, on a acheté un ring de compétition. »



Kader Lordjane, professeur du Karaté Club Étampes Shotokan : « Tout le monde était content de reprendre les cours de karaté à l'intérieur. Par contre les cours de karaté à l'extérieur c'était super sympa avec des parcours pédagogiques, ce qui nous a permis de rester en contact dans la pratique de notre art, le karaté. Les parents comme les enfants ont été ravis. »

Benjamin Agogué de l'École de Kendo d'Étampes : « Nous avons repris les cours enfants et depuis le 12 juin pour les adultes, aux horaires habituels. Nous respectons le protocole sanitaire imposé de notre Fédération. Nous avons aussi adapté les programmes des cours adultes pour une reprise progressive en termes d'intensité. Les membres du club enfants comme adultes sont au rendez-vous, cela fait très plaisir ! »



Olivier Buewaert, président du Judo associatif d'Étampes (Jade) : « Pour les enfants, c'est plus simple : depuis le 9 juin on peut reprendre une pratique normale. Pour les adultes, on pourra reprendre la pratique avec contact à compter du 30 juin. L'opération portes ouvertes est élargie aux adultes, jusqu'au 30 juin sans contact. Ce sont des cours axés sur la remise en forme : renforcement musculaire, cardio... les mardis à 20 h et les samedis à 11 h. »



Teddy Paumard, président du Fight Club 91 : « Nous avons déjà repris en extérieur. La reprise en intérieur se passe très bien. Cela a fait revenir quelques élèves. On est heureux de retrouver notre salle ! Un grand merci au service des sports de la Ville, toujours là pour nous durant cette période. On est bien à Étampes ! »



Rui Vitorino, professeur à Étampes Aïkido : « On a repris les activités dans notre Dojo le 9 juin. Pour l'instant ce sont toujours des activités sans contact avec la distanciation et les masques, pas de mains nues et nous travaillons les armes à distance au moins jusqu'au 30 juin, c'est la date que nous a fixée le gouvernement. Le gymnase ferme le 9 juillet, nous reprendrons avec plaisir sans masque et avec contact en espérant que cela dure le plus longtemps possible. »

À FAIRE CET ÉTÉ

À LA DÉCOUVERTE DES MYSTÈRES DU MUSÉE ET DE LA VILLE

Avec les Ateliers du Musée proposés par l'Agglomération, les vacances scolaires sont toujours un moment privilégié pour découvrir les trésors recelés par les collections du Musée intercommunal ou parsemés dans une Ville riche d'Histoire comme Étampes. **Mardi 3 août**, à 10 h, rendez-vous à la Maison des Piliers place Saint-Gilles pour partir à la découverte du Bestiaire du quartier en sillonnant la rue du Coq, la rue du Mouton, la Tour du Loup ou la Pergola et ses animaux fantastiques ou celtiques. **Vendredi 13 août**, à 14 h au départ du Musée, il s'agira de croquer la Ville comme l'avait fait à son époque l'artiste étampois Narcisse Berchère. Même principe **le 26 août** à 10 h mais au départ de la Maison des Piliers place Saint-Gilles pour "croquer" les quartiers Saint-Gilles et Saint-Martin. **Renseignements et inscriptions : 01 75 59 70 55.**



LES EXPLORATEURS PARÉS POUR LES RALLYES

Venez retirer au Musée intercommunal un exemplaire du rallye de votre choix qui vous permet de découvrir le patrimoine de façon ludique et conviviale. Circuit familial à réaliser en autonomie. Pensez à réserver votre créneau pour retirer le livret au musée. **Mercredis 7, 21, 28 juillet, 4 et 11 août, de 14 h à 17 h.** **Renseignements et inscriptions : 01 75 59 70 55 (merci de se munir d'un crayon de papier et de matériel de dessin).**



ÉTAMPES SOUS TOUTES LES COUTURES

Les différents quartiers d'Étampes se dévoilent durant l'été avec le service du Patrimoine et du Tourisme de l'Agglomération de l'Étampois-Sud-Essonnes. À commencer le **6 juillet**, à 12 h 45, avec une Visite sur le Pouce pour savourer son déjeuner en admirant les charmes du quartier Saint-Martin. Des visites-découvertes conférences se dérouleront également tout l'été, toujours à partir de 15 h : Étampes au Moyen Âge : Les rivières des Portereaux à la place Saint-Gilles les **7 et 21 juillet**; Quartier Saint-Martin les **24 juillet et 8 août**; Étampes au Moyen Âge : Les rivières de Saint-Gilles à la place du Port le **28 juillet**; Étampes à la Renaissance : les hôtels particuliers le **31 juillet et 25 août**; la Collégiale Notre-Dame le **4 août**; Tour de Guinette et Palais du Séjour le **11 août** et même une visite à vélo d'Étampes vers Ormoy-la-Rivière le **21 août**. **Réservation indispensable au 01 64 94 99 10 ou tourisme@caese.fr.**



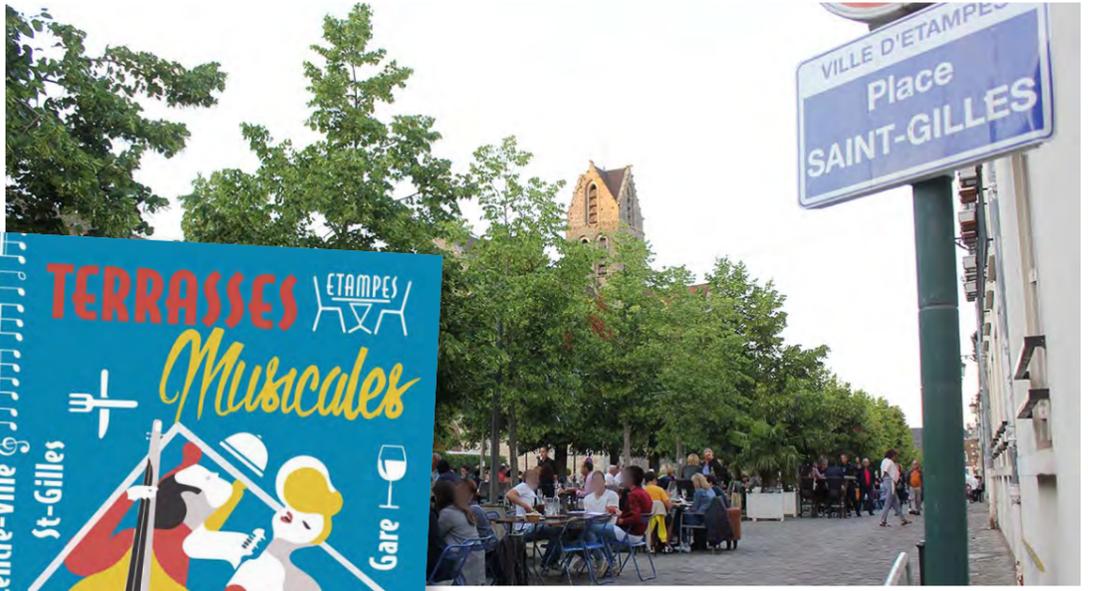
UN ÉTÉ EN SUD-ESSONNE : CONSULTEZ LE GUIDE DES ACTIVITÉS

Vallées et plaines nourricières de l'Étampois Sud-Essonnes n'auront plus de secrets pour vous cet été. Partez à la découverte du Pays d'art et d'histoire et pratiquez les nombreuses activités qui vous sont offertes à deux pas de chez vous. Rendez-vous culturels, adresses à partager, les idées ne manquent pas dans le cahier d'astuces édités par l'Agglomération de l'Étampois Sud-Essonnes. **Plus d'informations sur www.caese.fr. Piscine intercommunale d'Étampes : 01 64 94 02 55. Île de Loisirs 01 69 78 33 06. Informations au 01 69 92 69 02. musee@caese.fr**



LES TERRASSES MUSICALES SONT DE SORTIES

10
N° 1225 Vendredi 25 juin 2021



Cette année, ce n'est pas une fête de la musique qu'Étampes organise mais plusieurs. Des concerts en terrasse le **samedi 26 juin de 17 h à 22 h et le mardi 13 juillet**. Une nouveauté qui animera Saint-Gilles, Saint-Martin, la gare, le Centre-Ville et Saint-Pierre. « C'est une bonne initiative au niveau de la Mairie de prendre en charge les musiciens », souligne Ness du Lochness bar situé rue de la République où un concert de musique de variété française à la sauce rock'n'roll prendra place. Le Diplomate accueillera des reprises acoustiques de standard rock et folk. « C'est une bonne chose ces terrasses musicales. Cela permet de relancer un peu le commerce. Les Étampois vont être heureux. Cela va égayer un peu la ville. Ils seront un peu plus décontractés, ils vont s'amuser », explique Mahmoud du Belleville, à la Libération. En Centre-Ville, le son des années 80 résonnera. « C'est une très bonne chose pour le public. On retrouve des festivités, c'est bien, cela fait plaisir », indiquent José et Sophie du Balto. L'ambiance sera tout aussi festive au Renaissance

et au Café de l'Hôtel-de-Ville avec de la musique folk rock années 80. « Je trouve cela sympa. C'est un beau geste pour les commerçants », explique Yann Le Bellec, des Saveurs d'Italie où un groupe latino cubain se produira. Le petit bal ravira les spectateurs d'Istanbul et du Rendez-vous des Amis. « C'est bien, c'est une bonne idée. Cela donne envie aux gens de sortir. Ça change un peu et cela va les soulager surtout après la Covid », précise Kebeli de l'Hôtel de la gare où le Blues sera à l'honneur ainsi qu'au Café du Départ. Le quartier Saint-Gilles s'animera aux rythmes de la musique brésilienne dans une ambiance bossa nova. « C'est une bonne chose, on verra à l'usage. En général sur la Place Saint-Gilles lorsqu'il y a quelque chose, cela génère du monde. Il faut qu'il fasse beau », commente Joëlle du Bar du Commerce. Des concerts auront lieu aussi sur les terrasses des restaurants Le Sud et Le Kashmir du Sud. À



Saint-Martin, c'est le rock qui se laissera écouter près de l'Espérance et My Pizza.

Le stationnement et la circulation seront interdits sur le parking Suzanne-Rivet du vendredi 25 juin à partir de 20 h au samedi 26 juin à 22 h ainsi que Place Notre-Dame section comprise entre la fontaine et la rue Sainte-Croix dans la continuité du marché le samedi 26 juin de 14 h à 22 h. La circulation sera aussi interdite dans la rue Aristide-Briand le samedi 26 juin de 14 h à 22 h.



L'ÎLE DES 1001 LOISIRS

Avec son cadre verdoyant de 145 hectares, l'Île de Loisirs est un lieu idéal pour se balader, pour flâner ou profiter des belles affaires lors des brocantes mensuelles les 11 juillet et 8 août. Mais pas seulement. À compter du 3 juillet jusqu'au 29 août inclus, de 11 h à 18 h tous les jours, le site ouvrira sa piscine à vagues avec son bassin de 1 750 m², la pataugeoire de 200 m², ses pelouses ombragées... Toutes les autres activités seront également proposées, de 13 h 30 à 18 h : minigolf, rosalies, luge, patinoire, pumptrack... La zone aventure a encore gagné du terrain avec de nouveaux parcours accrobranches, pour tous les niveaux et tous les âges. Sans oublier un nouveau parcours pour les balades à poney (se renseigner auprès de la buvette).

Un Village Sportif et Culturel tout l'été

En partenariat avec le mouvement sportif, l'UCPA installera également pendant 8 semaines un Village Sport et Culturel (VSP). Le site regorgera d'activités gratuites, au choix, dans

une ambiance de fête et de vacances apprenantes. Au programme : multisports (escrime, badminton, football, hockey-sur-gazon, handball), glisse urbaine, course d'orientation en anglais, sensation glisse, basket 3 x 3 ou encore sécurité routière à vélo. **Village Sport et Culturel du 7 juillet au 29 août, du mardi au samedi. Accessible sur réservation avec des créneaux au choix : 10 h à 11 h 30 ; 11 h 30 à 13 h ; 14 h à 15 h 30 ; 15 h 30 à 17 h. Informations : iledeloisirsdetampes.fr ou 01 69 78 33 06.**



LES MARCHÉS ANIMÉS

Samedi 26 juin et mardi 29 juin les marchés s'animeront. L'objectif de la Ville est de mettre en place plusieurs animations pour les commerçants et les clients. Samedi 26 juin de 10 h à 13 h sur le marché places Notre-Dame et de l'Hôtel-de-Ville et mardi 29 juin de 10 h à 12 h sur le marché place Saint-Gilles venez vibrer sur les rythmes de la samba avec les danseuses brésiliennes. Riton la Manivelle et un triporteur, sculpteur de ballons seront également présents.



Fête du cinéma : 5 jours/4 € la séance

Ils ont rouvert le 19 mai après des mois de fermeture. Alors profitons au maximum de nos salles obscures pour s'en mettre plein les yeux à prix réduits du 30 juin au 4 juillet avec la Fête du Cinéma, partout en France, et des séances à seulement 4 € au cinéma La Rotonde qui participe à l'opération. D'autant qu'après le confinement, une multitude de films viennent de sortir, dans tous les genres, avec *Tom & Jerry*, *Cruella* ou *Les Bouchetrous* pour les plus jeunes, des comédies françaises telles que *Le Discours* ou *Un Tour chez ma Fille* ou encore des films pour frissonner avec *Conjuring 3* et *Sans un Bruit 2*.
Cinéma La Rotonde (102, rue Saint-Jacques) : cinelarotonde-etampes.fr. CinÉtampes (au Théâtre intercommunal, rue Léon-Marquis) : Page Facebook CinÉtampes.



LA MUSIQUE SACRÉE EN MODE ACADEMIE-OFF

L'Académie-Off, ce n'est pas tout à fait l'Académie de Musique Sacrée de la Renaissance et du Baroque qui se tenait chaque année à Étampes en juillet, mais ça y ressemble. « Ne pouvant nous réunir à 90 pour notre traditionnelle Académie en juillet à Étampes, nous avons opté pour un format différent », précise Lydwine de Hoog-Belliard. « Nous serons une quinzaine de chanteurs et 6 musiciens en résidence à Milly-la-Forêt du 12 au 16 juillet. Nous nous produirons devant le public **vendredi 16 juillet à 20 h 30 en l'église de Milly-la-Forêt et samedi 17 juillet à 20 h 30 en l'église Saint-Marceau d'Orléans (45)**, sous la direction de Laudine Belliard, en interprétant des œuvres de Josquin, Sweelinck, Victoria, Palestrina, Gabrieli entre autres. Et dès **le 3 juillet à 20 h 30 avec l'ensemble vocal Abélard, nous présenterons un concert en l'église Notre-Dame de Janville-sur-Juine avec là aussi de belles musiques de la Renaissance mais a cappella.** »
Entrée et participation libres pour ces 3 dates.



Jacques Rohaut, une exposition pour s'évader durant l'été

Élève de Philippe Lejeune (1924-2014) à l'Atelier de la Vigne, Peintre officiel de la Marine, Président de l'Association des Peintres officiels de la Marine, Membre de l'Académie de la Marine, Peintre officiel des Armées et Peintre officiel de l'air et de l'Espace... Jacques Rohaut est l'un des peintres remarquables du Pays d'art et d'histoire de l'Étampois. Dans une rétrospective du 25 juin au 11 septembre, des toiles originales et des reproductions Fine Art de l'artiste sont proposées par le Studio Déclic, en partenariat avec la Ville et l'Agglomération. Des œuvres riches de voyages qui plongent le spectateur au cœur de sa large palette, au marché de Marrakech, sur les plages de l'Île d'Yeu, à bord du Belem et du Charles-de-Gaulle et qui seront exposées au **Studio Déclic (8-10, rue Aristide-Briand), au Musée Intercommunal, dans la cour de l'Hôtel de Ville, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, sur les grilles du Conservatoire et la cour de la Bibliothèque Diane-de-Poitiers du 25 juin au 19 septembre. Et pour la Nuit des Musées 2021, samedi 3 juillet, le Musée restera exceptionnellement ouvert jusqu'à 23 h pour en profiter un maximum.**



DÉJÀ 15 ANS DE SAMEDI THÉ CHANSONS

« 2005, je m'étais dit, c'est juste le temps d'une saison... De dix artistes par année, si je ne m'abuse, ce n'est pas moins de 150 chanteuses et chanteurs, fruits de mes amitiés musicales prolongées qui ont enchanté notre territoire. Certaines et certains seront présents ce jour-là... Saravà ! » À l'origine du rendez-vous qui fête son 15^e anniversaire, Eric Guilleton sera accompagné de Dominique Cravic, Hervé Legeay et Claire Elzière pour le retour des Samedis Thé Chansons, **samedi 26 juin au Musée, à 17 h.** En raison du protocole sanitaire, seules 9 places sont disponibles mais le concert sera également visible en live sur la page Facebook "Musée et Pays de l'Étampois" sous le lien suivant : <https://fb.me/e/dgwpMXu4R>



NOUVEL OPEL MOKKA SORTEZ DU CADRE



OPEL MOKKA ELEGANCE BUSINESS
À PARTIR DE
209 € TTC/MOIS⁽¹⁾
Après 1er loyer majoré de 3 070 €
LLD 48 mois, 60 000 km

OPEL MOKKA-e ELEGANCE BUSINESS AVEC...
À PARTIR DE
299 € TTC/MOIS⁽²⁾
Après 1er loyer majoré de 9 010 €
ramené à 4 010 € après déduction du
bonus écologique de 5 000 €
LLD 48 mois, 60 000 km

FREE2
MOVE
LEASE



OPEL

Et en ce moment, bénéficiez de 4 ans d'assistance,
d'entretien et de garantie offerts*

⁽¹⁾ Offre de Location Longue Durée sur 48 mois et 60 000 km maximum pour Opel Mokka Elegance Business 1.2 Turbo 100 ch BVM neuf avec Option Peinture métallisée (Tarif constructeur du 01/06/2021). 1er loyer majoré de 3 070 €, puis 47 loyers de 209 € TTC. ⁽²⁾ Offre de Location Longue Durée sur 48 mois et 60 000 km maximum pour Mokka-e Elegance Business 136ch BVA neuve (Tarif constructeur du 01/06/2021). 1er loyer majoré de 9 010 € ramené à 4 010 € après déduction du bonus écologique de 5 000 €, puis 47 loyers de 299 € TTC. Service Flexcare Maintenance Intégral* inclus. Restitution du véhicule en fin de contrat avec paiement des frais de remise à l'état standard et des kilomètres supplémentaires. Offre non cumulable, réservée aux professionnels (hors loueurs, flottes et protocoles nationaux), valable jusqu'au 30/06/2021 dans le réseau Opel participant, et sous réserve d'acceptation par Free2Move Lease, marque commerciale du Groupe PSA commercialisée et distribuée par OPEL BANK S.A. 2 Boulevard de l'Europe 78300 Poissy - RCS 562 068 684 VERSAILLES N° ORIAS : 07009184 (www.orias.fr). * Contrat Flexcare Maintenance Intégral comprenant deux ans de garantie et d'assistance à l'issue des 2 ans constructeur ainsi que les entretiens périodiques préconisés et les pièces d'usures (hors pneus) pour 48 mois et 60 000km (au 1er des deux termes atteints), selon conditions générales disponibles dans le réseau Opel.

Modèles présentés : MOKKA GS Line 1.2 T 130ch avec options, 1er loyer majoré de 3 070 € puis 47 loyers de **275 € TTC** ; MOKKA-e ULTIMATE 136ch avec options, 1er loyer majoré de 9 010 € ramené à 4 010 € après déduction du bonus écologique de 5 000 €, puis 47 loyers de **340 € TTC**
Consommations mixtes : gamme Mokka (l/100 km) 4.4/6.1 (WLTP) et CO2 (g/km) 114/139 (WLTP) ; gamme Mokka-e (kWh/100 km) : 17,4 - 17,8 (WLTP) et CO2 (g/km) : 0 (NEDC) 0 (WLTP).



Baudrey Automobiles

Sur le bord de la RN 20
91150 ÉTAMPES

Tél. : 01 69 16 17 50
Fax : 01 69 16 17 59

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657>

AGENDA DE L'ÉTÉ

MERCREDI 30 JUIN
Conseil municipal, à 18 h, à la salle des fêtes.

SAMEDI 26 JUIN
Inauguration de la plaque en l'honneur de Robert Aderno, à 9 h 30, place Notre-Dame.

DIMANCHE 27 JUIN
• 4^e Foire aux disques, de 9 h à 18 h, au 134, rue Saint-Jacques.
• Fête de la Musique avec le Conservatoire, de 14 h à 18 h, square Landowski.
• Invitation billard spécial donneurs de sang (accès libre pendant 1 h sur présentation du Pass reçu lors des collectes), de 15 h à 23 h, au Vogue (9, rue du Haut-Pavé).
• Opéra Bouffe *L'Étoile*, avec Ateliers Santé, Le Petit Atelier Lyrique et France Parkinson, à 16 h, au Théâtre. Réservations obligatoires : 06 86 98 43 71 ou secretariat.ateliers.100t@orange.fr.

LUNDI 28 JUIN
Conseil Communautaire, à 19 h, à la salle des fêtes de Pussay.

Du 30 JUIN AU 27 JUILLET
Soldes d'été. Profitez-en pour rendre visite à vos commerçants de proximité.

14 JUILLET
Cérémonie de la célébration de la Fête nationale (voir page 6).

17 JUILLET
Opéra en version concert *Talestri, Reine des Amazones*, par l'Arcal, cie lyrique, à 16 h, au jardin de la Bibliothèque intercommunale Diane-de-Pitiers. Entrée libre.

21 JUILLET ET 18 AOÛT
Collectes de don du sang, de 14 h 30 à 19 h 30, à la salle des fêtes. Prise de rendez-vous obligatoire sur : mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr ou sur l'appli Don de Sang.

1^{ER} AOÛT
Vide-greniers des Ripailleurs de la place Saint-Gilles, de 7 h à 18 h, place Saint-Gilles.

22 AOÛT
Commémoration du 77^e anniversaire de la Libération d'Étampes (voir page 6).

DIMANCHE 29 AOÛT
• Vide-greniers du GATP, place de l'Ouche.
• Meeting aérien des Coucous d'Étampes, de 14 h à 18 h, sur le terrain d'aéromodélisme de Saint-Martin.

JEUDI 2 SEPTEMBRE
Rentrée des classes.

DIMANCHE 5 SEPTEMBRE
• Course caritative Le Temps qui court, à partir de 9 h, à l'Île de Loisirs.
• Vide-greniers de l'association Pourquoi Pas, de 7 h 30 à 17 h 30, rue de la Digue.

SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 SEPTEMBRE
Forum des associations au gymnase René-Jouanny.

Chers lecteurs,

ETAMPES info suspend sa parution pendant les congés scolaires. Reprise le 27 août 2021. Retrouvez l'info locale en temps réel sur les réseaux sociaux et sur www.etampes.fr

MÉTÉO DU WEEK-END

Samedi 26 juin **S^t Anthelme**



Matin : 14°
Après-midi : 23°

Dimanche 27 juin **S^t Fernand**



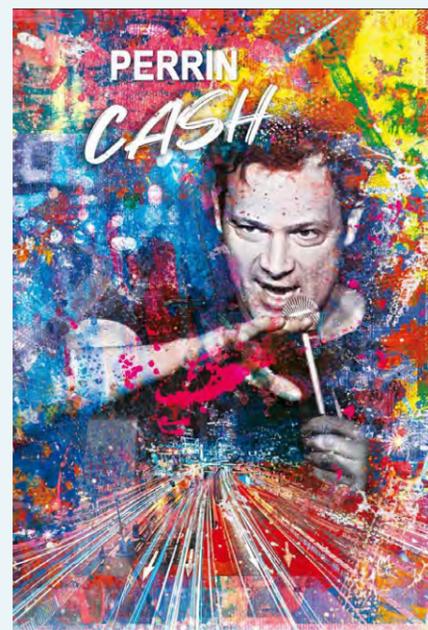
Matin : 13°
Après-midi : 21°

Retrouvez chaque lundi les photos de la semaine écoulée sur www.etampes.fr > Galerie

OLIVIER PERRIN TOUJOURS AUSSI « CASH » !

Olivier Perrin - appelez-le Perrin tout court, il préfère - n'a pas le look du parisien lambda. Son truc à lui, c'est « trouver des solutions loufoques à des problèmes réels. Le but, c'est de se marrer ». Cet ancien champion de saut à la perche, il en a gardé la carrure d'athlète, fils du célèbre entraîneur de sport Jean-Claude Perrin, fait frémir d'énerverment tous les commissariats parisiens et mairies d'arrondissement, entre autres. Tous les matins, téléphone portable au poing, son seul outil de travail avec sa gouaille et son culot redoutables, il débarque dans les stations de métro, dans les cafés, les abribus et fait intervenir à chaud, en direct, les passants, usagers des transports, fonctionnaires, cadres et secrétaires, étudiants, personnes âgées, sur tous les sujets d'actualité, petites révoltes quotidiennes. Provocateur, féroce, subversif, il tire sur tout avec une jouissance communicative : le politiquement correct, les politiques, les religions, les jeunes, les vieux, les féministes,

les handicapés, la fidélité, le foot, tout y passe et tout le monde se marre. Il n'a peur de rien, il frappe fort, il ose tout, il n'épargne personne mais toujours dans le but de faire réagir et réfléchir. Tous les sujets d'actualité récents sont abordés et plus il va loin, plus on rit ! Il met le doigt où ça fait mal et ça fait du bien ! « C'est un petit pincement au cœur, car c'était l'un des préférés de Romain. "Lui, j'l'aime bien !" disait-il à chaque fois quand il venait », se remémore Saïda Churchill, à l'origine du Théâtre Les Grands Solistes avec Romain Bouteille. À noter qu'en tant que programmatrice en charge de la Ville d'Étampes, Saïda Churchill a préféré programmer les spectacles d'Olivier Perrin exceptionnellement jeudi et vendredi (et non vendredi, samedi, dimanche comme habituellement), afin de laisser le champ libre samedi pour « Nos Quartiers en Fête ». **Jeudi 1^{er} vendredi 2 juillet, à 20 h 30, au théâtre Les Grands Solistes. Tél. : 06 73 37 90 58.**



Des Étampois au Festival d'Avignon

Du 11 au 16 juillet, les artistes étampois Anastasia Joux et Shams Bouteille, accompagnés par Ilona Bachelier et Adrien Parant, seront au Festival d'Avignon Off pour présenter *Le Cadeau des Dieux*. Compositeur et auteur de sa première pièce, Shams Bouteille a particulièrement hâte de la jouer : « L'histoire relate la rencontre d'un homme épuisé avec 3 personnes : un juge, un bourreau et un avocat qui attendent le jugement d'un accusé. Il s'agit d'une œuvre expérimentale, du théâtre dans la rue et non du théâtre de rue. J'ai investi toute ma vision artistique dans ce projet que nous devrions présenter à Étampes, au Théâtre Les Grands Solistes pour la prochaine programmation 2021-2022. »



En scène avec les Muscardins

L'année a été compliquée pour la Compagnie Les Muscardins. Mais à l'image du petit rongeur qui symbolise l'association, les pré-adolescents, adolescents et adultes sont pleins de ressources. La preuve avec 6 spectacles programmés début juillet au Théâtre Intercommunal. La section adulte présentera 2 drames : *La Nuit de l'Iguane* (d'après l'œuvre de Tennessee Williams) le 1^{er} juillet à 19 h puis *Loïn derrière les Collines* (d'après l'œuvre de Eugène Durif) le 4 juillet à 20 h. Les enfants et adolescents illustreront quant à eux différents genres de comédie le 4 juillet avec *L'Enfance de l'Art* (15 h 30) ; *Silence on tourne* (16 h 30) ; *Jeux de Planches* (17 h 30) ; *Autour de Ribes* (18 h 30). Entrée et participation libre. Plus d'infos sur le site compagnie-muscardins.fr ou sur la Page Facebook Cie les Muscardins.

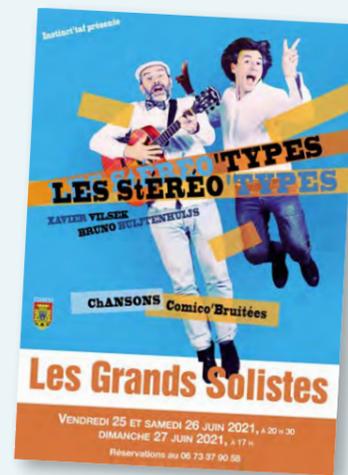
LE RETOUR DES MUSIC'HALLS AU THÉÂTRE

Venue de Méréville, la Compagnie des Music'Halls avaient régalé le public il y a 2 ans au Théâtre intercommunal avec leur spectacle *Hardes*. La joyeuse troupe revient à Étampes le 29 juin, toujours au Théâtre, pour présenter *Ondine*. « Il s'agit d'un conte métaphysique, comique, tragique, fantastique et lyrique, qui nous amène d'un endroit à un autre, d'une époque à une autre, pour découvrir des personnages qui nous interrogent sur la nature humaine », détaille Nathalie Gelade, membre de la Compagnie. **Mardi 29 juin, à 20 h 30, au Théâtre intercommunal. Participation libre. Réservation : 06 76 64 14 74. Facebook Les Music'Halls.**



De chics Stéréo'Types

Laissez-vous emporter par l'irrésistible duo. Déjà complices au sein du Barber Shop Quartet qui avait régalé les spectateurs étampois, Bruno Buijtenhuijs et Xavier Vilsek reviennent dans la Cité royale avec un nouveau répertoire de chansons hilarantes. « *Le Dalaï Lama* disait que le but d'une vie consistait à devenir la "meilleure version de soi-même possible". En tant que personnes, on fait ce qu'on peut, mais en tant que duo d'humour musical, nous affirmions, que dis-je !, nous nous exclamons, nous proclamons : "Nous sommes la meilleure version possible de nous-mêmes" », affirme sans sourciller le duo.



Vendredi 25 et samedi 26 juin à 20 h 30 ; dimanche 27 juin à 17 h au Théâtre Les Grands Solistes. Réservations obligatoires dans la limite des places disponibles (jauge à 70 %, soit 35 places) : 06 73 37 90 58.

PROFITEZ DE CINÉTAMPES TOUT L'ÉTÉ

Le cinéma intercommunal est ouvert tout l'été et vous propose, à des tarifs toujours très attractifs, en plus de sa programmation Arts et Essai, une thématique pour le très jeune public avec le Little Film Festival. *Chats par-ci, chats par-là* du 7 au 13 juillet, *Chien pourri, la vie à Paris*, du 4 au 10 août, *Ma mère est un gorille* en avant-première dimanche 22 août à 15 h et *Les Petits contes de la nuit* du 25 au 31 août. L'été de Miyazaki proposera tous les 15 jours un film différent du maître de l'animation japonaise. *Porco Rosso* du 14 au 20 juillet, *Mon Voisin Totoro* du 28 juillet au 3 août, *Le Château dans le ciel* du 11 au 17 août et *Ponyo sur la falaise* du 25 au 31 août. À l'affiche également, deux films évènement, gratuits mais sur réservation : *Frontière* le 30 juin à 18 h et *Loverdose*, film écrit, réalisé et joué par des habitants de tous âges et de tous quartiers d'Étampes et de ses environs le 4 juillet à 10 h. Tél. : 01 69 92 69 14. Programmes disponibles sur www.etampes.fr > Kiosque.

HOROSCOPE de l'ÉTÉ

BÉLIER 21 mars - 20 avril
Organisez des rencontres en famille, c'est la solution idéale pour être heureux(se).

TAUREAU 21 avril - 20 mai
Quand vous êtes là, tout va bien, car vous saurez amuser les autres.

GÉMEAUX 21 mai - 21 juin
Vous avez une pêche d'enfer. Profitez-en tout l'été.

CANCER 22 juin - 22 juillet
Ce sera l'occasion pour vous de multiplier les rencontres et ainsi de vous amuser.

LION 23 juillet - 23 août
Pour vous, la période estivale en famille va rimer avec paradis.

VIERGE 24 août - 22 septembre
Vous vous sentirez bien, mais n'abusez pas des bonnes choses.

BALANCE 23 septembre - 22 octobre
L'été est votre période préférée. C'est un moment où vous pouvez briller de mille feux.

SCORPION 23 octobre - 21 novembre
Vous aurez des dépenses à prendre en compte, mais rien d'imprévu.

SAGITTAIRE 22 novembre - 21 décembre
Plus l'été va avancer, plus vous aurez la sensation que les choses bougent positivement.

CAPRICORNE 22 décembre - 19 janvier
Vous pourrez vous faire plaisir tant que vous respecterez votre budget.

VERSEAU 20 janvier - 19 février
Vous chouchouterez vos amis qui sauront vous le rendre au centuple.

POISSONS 20 février - 20 mars
C'est le moment de booster votre vie en y ajoutant une petite touche de passion.